

■ রিয়ায়ুস স্বা-লিহীন (রিয়াদুস সালেহীন)

হাদিস নাম্বারঃ ৭৮২ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ৭৭৮]

২/ পানাহারের আদব-কায়দা (كتاب أدب الطعام)

পরিচ্ছেদঃ ১১৬: পান-পাত্রের বিবরণ (সব ধরনের পাক পাত্রে পান করা জায়েজ। সোনা রূপার পাত্র ছাড়া সকল প্রকার পাক পবিত্র পাত্রে পান করা বৈধ। কোন ধরনের পাত্র বা হাত না ব্যবহার করে সরাসরি মুখ দিয়ে নদী বা ঝর্ণা ইত্যাদি থেকে পান করা বৈধ, সোনা রূপার পাত্রে পানাহার, ওজু ও অন্যান্য সব ধরনের ব্যবহার হারাম)

(116) – بَاب جواز الشرب من جميع الأواني الطاهرة غير الذهب والفضة وجواز الكرع
 – وهو الشرب بالفم من النهر وغيره۔ بغير إماء ولا يد وتحريم استعمال إماء الذهب
 والفضة في الشرب والأكل والطهارة وسائل وجوه الاستعمال

আরবী

وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الَّذِي يَشْرَبُ فِي آنِيَةِ الْفِحْنَةِ، إِنَّمَا يُجَرْجِرُ فِي بَطْنِهِ نَارَ جَهَنَّمَ . مُتَفَقُ عَلَيْهِ .
 وفي رواية لمسلم: إِنَّ الَّذِي يَأْكُلُ أَوْ يَشْرَبُ فِي آنِيَةِ الْفِحْنَةِ وَالْذَّهَبِ .
 وفي رواية لـه: مَنْ شَرَبَ فِي إِنَاءٍ مِّنْ ذَهَبٍ أَوْ فِضَّةٍ، فَإِنَّمَا يُجَرْجِرُ فِي بَطْنِهِ نَارًا مِّنْ جَهَنَّمَ

বাংলা

৫/৭৮২। উম্মে সালামাহ রাদিয়াল্লাহু মানহা হতে বর্ণিত রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন, ”যে ব্যক্তি রূপার পাত্রে পান করে, সে আসলে নিজ উদরে জাহানামের আগুন ঢক্টক করে পান করে।” (বুখারী)[1]

মুসলিমের অন্য এক বর্ণনায় আছে, ”যে ব্যক্তি সোনা-রূপার পাত্রে পানাহার করে...।” তাঁর অন্য এক বর্ণনায় আছে, ”যে ব্যক্তি সোনা অথবা রূপার পাত্রে পান করে, সে আসলে নিজ উদরে জাহানামের আগুন ঢক্টক করে পান করে।”

English

(116) Chapter: Permissibility of Drinking Water from all Types of Clean Vessels Except Those of Gold and Silver

Umm Salamah (May Allah be pleased with her) reported:

Messenger of Allah (ﷺ) said, "He who drinks from the vessel of silver kindles the Fire (of Hell) in his belly."

[Al-Bukhari and Muslim].

A narration in Muslim is: Messenger of Allah (ﷺ) said, "Surely, he who eats or drinks in gold and silver vessels fills his belly with Hell-fire."

Commentary: To use utensils of silver and gold involves extravagance. Moreover, it is a sign of pride and ostentatious lifestyle. Allah detests them both. On this count they are major sins, involving the danger of severe chastisement in Hell-fire.

ଫୁଟନୋଟ

[1] সহীলুল বুখারী ৫৬৩৪, মুসলিম ২০৬৫, ইবনু মাজাহ ৩৪১৩, আহমাদ ২৬০২৮, ২৬০৪২, ২৬০৫৫, ২৬০৭১, মুওয়াত্তা মালেক ১৭১৭, দারেমী ২১২৯

ହାଦିସେର ମାନ: ସହିହ (Sahih) ପୁନଃନିରୀକ୍ଷିତ

ପାବଲିଶାର: ତାଓହୀଦ ପାବଲିକେଶନ □ ବର୍ଣନାକାରୀ: ଉମ୍ମୁ ସାଲାମାହ (ରା:)

🔗 Link — <https://www.hadithbd.com/hadith/link/?id=23814>

₹ ହାଦିସବିଭିନ୍ନ ପ୍ରଜେଷ୍ଠେ ଅନୁଦାନ ଦିନ